

## VIDEOCLIP “VIDA DE UN REFUGIADO”

**Título canción:** Mo Khan ft. Saabik Poetry - Vida de un refugiado (Vídeo oficial)

**Enlace:** <https://www.youtube.com/watch?v=edcy7PyCYvs>

**Tema principal:** Canción que aborda la experiencia de ser una persona refugiada

**Edad recomendada:** a partir de 15 años.

### USO EN EL AULA

✳ Entrega la letra de la canción (traducida al español) que encontrarás en las páginas 2-3 de esta ficha.

→ La letra original en inglés aparece en la descripción del vídeo de YouTube.

✳ Reproduce el vídeo.

✳ Analizar en grupo las metáforas, símbolos e imágenes que se utilizan para representar el desplazamiento, la pérdida de hogar, la esperanza o la reconstrucción.

✳ Puntos de reflexión posibles:

¿Cómo cambia la percepción que tenemos sobre “hogar” al ver el vídeo?

¿Qué emociones parece querer transmitir el artista y cómo lo hace musicalmente (instrumentación, ritmo, voz, estilo)?

#### Materiales:

Proyector / reproductor para ver el vídeo

#### Consideraciones:

Acompañar con una breve introducción al contexto de las personas refugiadas en el mundo para favorecer la comprensión.



¡Actividad compatible con el Bingo de los Derechos!

## Life of a Refugee – La vida de un/a refugiado/a Letra en español

### Hook

Tomamos un camino que no elegimos,  
dejando atrás nuestra vida y nuestra juventud.  
Crecimos rápido sin nada que perder,  
hicimos lo mejor con lo que pudimos.

Nos hicieron ver como algún tipo de enfermedad,  
así es como nos muestran en tu pantalla de televisión.  
¿Crees que podrías caminar una milla con mis pies?  
¡Viviendo la vida de una persona refugiada!

### Verso – Mo Khan

Imagina que tu vida y tu hogar son atacados.  
Imagina que todo lo que conocías desaparece en un instante.  
¿Puedes imaginar el impacto, el trauma que causaría?  
Llorar cada día porque solo quieres regresar.

Ahora imagina que la mitad de todas las personas que conoces han muerto,  
y que la otra mitad está desplazada sin un lugar donde vivir.  
Soñando con el ayer, los mejores días de tu vida,  
pero despertando en una pesadilla, porque hoy eres privado de todo.

Muchos no tuvieron más opción que huir, cansados y solos,  
escuchando el ruido de los disparos, bombas y drones.  
A partir de ese momento, ya no hay hogar.  
No más tiempo en familia, comiendo juntos en la mesa.

Solo más vidas en juego por quienes están en el poder y lo permiten,  
sacrificando civiles por agendas ilegales.  
Desplazando a millones por sus venganzas atroces.  
Solo uniendo a las personas podremos detener un mal tan horrendo.

### Hook – Mo Khan

Tomamos un camino que no elegimos,  
dejando atrás nuestra vida y nuestra juventud.  
Crecimos rápido sin nada que perder,  
hicimos lo mejor con lo que pudimos.

Nos hicieron ver como algún tipo de enfermedad,  
así es como nos muestran en tu pantalla de televisión.  
¿Crees que podrías caminar una milla con mis pies?  
¡Viviendo la vida de una persona refugiada!

### Verso 2 – Saabik Poetry

1989, nací en este mundo.  
Quién diría que crecería para pintar imágenes con mis palabras.  
Hijo de Somalia, hoyo no sabía que el hogar  
y la ciudad donde vivíamos se convertirían en zona de guerra.

1991, ahora con solo dos años de edad,  
nuestro hogar ya no existía y las calles estaban demasiado frías.  
¿Quién sabe adónde iríamos? Pero Dios sabía que éramos luchadores.

Enterramos a parte de nuestra gente antes de caminar kilómetros,  
en un camino hacia la libertad, con solo esperanza y un niño.  
El dolor se hacía más profundo, los pies más cansados,  
pero ella nunca dejó de creer, rezando para que cada kilómetro  
nos acercara más a la paz y a un nuevo hogar para su hijo.

Hook – Mo Khan

Tomamos un camino que no elegimos,  
dejando atrás nuestra vida y nuestra juventud.  
Crecimos rápido sin nada que perder,  
hicimos lo mejor con lo que pudimos.

Nos hicieron ver como algún tipo de enfermedad,  
así es como nos muestran en tu pantalla de televisión.  
¿Crees que podrías caminar una milla con mis pies?  
¡Viviendo la vida de una persona refugiada!

Bridge – Mo Khan

Teníamos hogares y familia,  
comunidades hermosas.  
Ahora solo esperanza y sueños rotos.

Ayer vivíamos en paz,  
pero hoy estamos en las calles.  
¿Dónde está toda la humanidad?

Hook – Mo Khan

Tomamos un camino que no elegimos,  
dejando atrás nuestra vida y nuestra juventud.  
Crecimos rápido sin nada que perder,  
hicimos lo mejor con lo que pudimos.

Nos hicieron ver como algún tipo de enfermedad,  
así es como nos muestran en tu pantalla de televisión.  
¿Crees que podrías caminar una milla con mis pies?  
¡Viviendo la vida de una persona refugiada!

Mensaje final del vídeo oficial

“Es obligación de cada persona nacida en una habitación segura abrir la  
puerta cuando alguien en peligro llama.” — Dina Nayeri